

## Rapport annuel 2013

### **Un des sites des employeurs: Beringen /SH**

Les sociétés suivantes opèrent sur le site de Bosch Packaging:

#### **Bosch Packaging Services AG**

Division autonome du principal fournisseur mondial de machines d'emballage, Bosch Packaging Services AG offre un service sans pareil.

#### **Bosch Packaging Systems AG**

Bosch Packaging Systems AG est l'un des leaders mondiaux du développement, de la fabrication et de la vente de systèmes d'emballage et de manipulation. Elle propose notamment des solutions flexibles pour l'emballage primaire et secondaire de différents produits tels que les denrées alimentaires, les articles de santé et d'hygiène ou les produits pharmaceutiques.

#### **Bosch Pouch Systems AG**

Bosch Pouch Systems AG est responsable de la commercialisation, de la projection, de la livraison et du service pour le nouveau type de sachet SurePOUCH. Bosch combine ici ses compétences éprouvées dans le domaine des ensacheuses verticales avec différentes technologies de remplissage pour produits liquides ou pâteux.

Année de fondation: 1906 | Effectif: 865



- 4 Rapport du président du conseil de fondation
- 6 Effectif des assurés et des retraités  
Prestations d'assurance
- 7 Cotisations  
Taux de couverture  
Patrimoine de la caisse
- 8 Rendements des placements
- 9 Stratégie de placement
- 10 Bilan
- 11 Compte d'exploitation
- 12 Rapport de l'organe de révision
- 14 Organisation
- 15 Employeurs associés

## L'embarras du choix...

Chères assurées, chers assurés,  
Chères retraitées, chers retraités,

### L'année 2013 appartient déjà à l'histoire

L'exercice 2013 a constitué une année moyenne. Notre performance a atteint 5,1%, ce qui est plutôt modeste en comparaison avec d'autres caisses de pension (Indice Credit Suisse des caisses de pensions suisses pour 2013 = 5,71%). En 2013, la performance a dépendu de la part d'actions. Plus cette part était élevée, meilleure était la performance en fin d'année.

Or le conseil de fondation de la Caisse de Pension Bosch Suisse a délibérément maintenu la part d'actions à bas niveau afin de ne pas risquer une sous-couverture en cas de baisse boursière.

Le taux de couverture a été amélioré par rapport à l'exercice précédent: il s'établissait à 110,7% à fin 2013 (EP 108%).

### L'embarras du choix

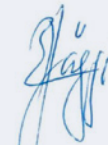
La commission de placement de la Caisse de Pension Bosch Suisse examine régulièrement quels placements présentent les plus bas risques et lesquels offrent les meilleures perspectives de performances, afin d'atteindre notre objectif déclaré, soit un risque minime et une performance optimale pour une garantie durable du taux de couverture. En ce moment, cette tâche est particulièrement délicate. **Obligations?** Les taux d'intérêt restent ici à des niveaux plancher historiques depuis des années. D'autres investissements dans des titres porteurs d'intérêts ne sont donc pas indiqués. **Actions?** Les placements en actions ont affiché des rendements élevés et solides depuis déjà quelque temps. Mais il n'est guère possible de prévoir si leur évolution restera positive ces prochains mois. **Immeubles?** Les experts parlent maintenant d'un sommet que nous aurions semble-t-il déjà dépassé. La votation sur l'immigration de masse n'est qu'un thème à prendre en compte parmi d'autres. Les signes avant-coureurs sur le front des prix confirment cette tendance. **Hedge funds?** Depuis plusieurs années, ce groupe de placements ne nous a hélas pas apporté les résultats positifs que nous en espérons. Tant la commission de placement que le conseil de fondation ont préféré opter pour un retrait progressif.

En 2014 aussi, la commission de placement va suivre constamment l'évolution du marché afin de prendre les décisions qui nous permettront d'atteindre nos objectifs: une bonne performance et ainsi le maintien assuré de notre taux de couverture avec un risque de perte modéré.

### Transfert d'immeubles

À l'exception du Centre de formation continue d'Oberdorf, nous avons converti les derniers placements immobiliers directs avec la fondation de placement Credit Suisse au 1<sup>er</sup> novembre 2013. L'équivalent de la valeur de ces immeubles nous a été versée sous forme de parts de la fondation de placement. Grâce à cette transaction immobilière, nos investissements sont sensiblement mieux diversifiés, car nos placements immobiliers sont maintenant répartis dans toute la Suisse. Nous ne dépendons donc plus des différentes régions économiques, d'où un avantage notable. La conversion a été un plein succès et nous a permis de dégager un bénéfice. Celui-ci a été affecté à la provision servant à réduire le taux d'intérêt technique, sans effet sur le compte de résultats. Nous sommes ainsi en bonne position financière pour le cas où une nouvelle baisse du taux technique s'avérerait nécessaire.

Je profite de l'occasion pour remercier vivement mes collègues du conseil de fondation et de la commission de placement pour leur collaboration loyale et professionnelle ainsi que pour la confiance qu'ils ont bien voulu me témoigner.



Benjamin Jäggi  
Président du conseil de fondation

## Effectif des assurés et retraités

	2013	2012	Variation
Actifs	3'085	3'092	-7 (-0,2%)
Retraités	1'352	1'326	+26 (+2,0%)
<b>Total</b>	<b>4'437</b>	4'418	

Le rapport entre les actifs et les retraités a changé au cours de l'exercice 2013. Il est maintenant d'un retraité pour 2,28 actifs (EP 2,33).

## Cotisations (en mio CHF)

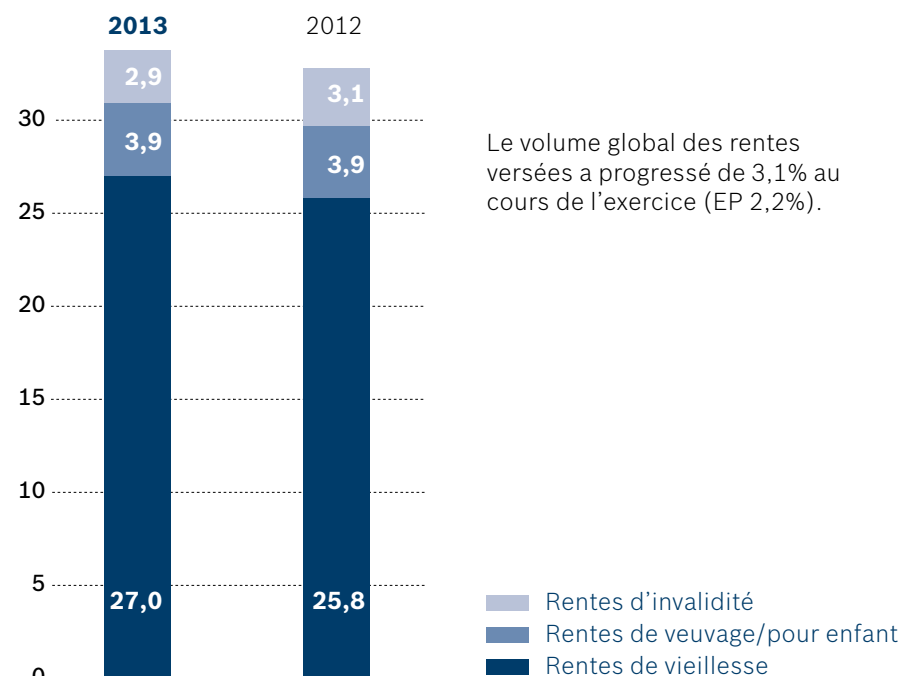
	2013	2012
Cotisations d'épargne	28,6	26,4
Cotisations de risque	6,6	6,6
Versements uniques	4,0	4,7

## Taux de couverture

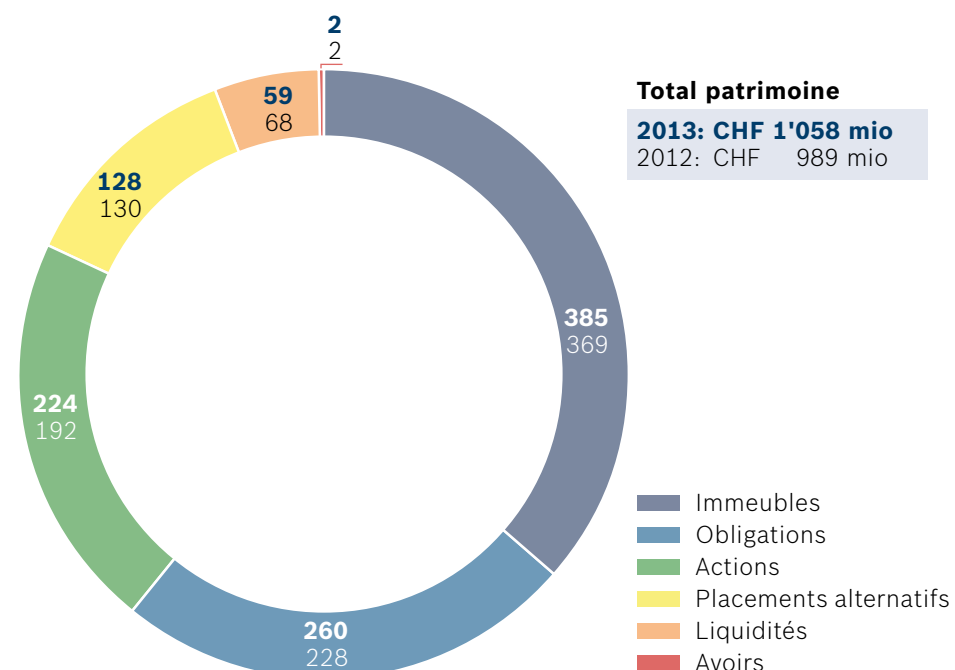
	2013	2012
Taux de couverture selon OPP2	110,7%	108,0%

Le taux de couverture est calculé avec un taux d'intérêt de 3%. Bases techniques LPP 2010.

## Prestations d'assurance (en mio CHF)



## Patrimoine de la caisse (en mio CHF)

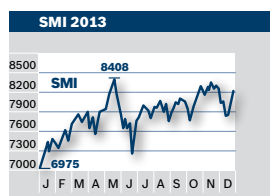


## Rendements des placements

	2013	2012
Liquidités	0,1 %	-0,6 %
Obligations CHF	-1,0 %	4,1 %
Obligations devises tierces	-3,3 %	9,9 %
Immeubles	5,1 %	5,1 %
Actions suisses	24,9 %	17,8 %
Actions étrangères	18,9 %	14,6 %
Hedge funds	0,9 %	2,7 %
Private equity	5,5 %	2,9 %
Commodities	-10,8 %	-3,0 %
<b>Rendement global</b>	<b>5,1 %</b>	6,5 %

## Stratégie de placement (31.12.2013)

	Pourcentage effectif	Marge
Liquidités	2,8 %	0-10 %
Obligations CHF	16,8 %	17-23 %
Obligations devises tierces	9,6 %	11-17 %
Immeubles en Suisse	33,0 %	28-36 %
Immeubles à l'étranger	3,8 %	2-6 %
Actions suisses	8,7 %	8-12 %
Actions étrangères	12,3 %	12-16 %
Hedge funds	7,6 %	sans
Private equity	1,7 %	sans
Commodities	3,7 %	3-5 %
<b>Total des placements</b>	<b>100,0 %</b>	



Les placements ont connu une évolution très favorable en dépit de la chute des cours boursiers survenue au printemps 2013.

Le conseil de fondation a procédé à différentes modifications de la stratégie de placement. Les marges aussi ont été remaniées. Le conseil de fondation a décidé de supprimer les hedge funds de la stratégie de placement. En contrepartie, il a relevé les parts des obligations ainsi que des actions suisses et étrangères.

## Bilan (en mio CHF)

Actif	31.12.2013	31.12.2012
Liquidités	57,9	67,9
Obligations	261,4	227,9
Immeubles	384,9	369,2
Actions suisses	92,5	79,4
Actions étrangères	131,3	112,7
Hedge funds	76,3	73,0
Private equity	16,0	17,3
Commodities	35,7	39,9
Créances	2,3	1,7
Compte de régularisation de l'actif	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>1'058,3</b>	989,0

Passif	31.12.2013	31.12.2012
Dettes	22,7	17,2
Compte de régularisation du passif	0,1	2,7
Réserves de contribution de l'employeur	3,5	3,4
Capital de prévoyance des assurés actifs	426,8	426,6
Capital de prévoyance des assurés retraités	441,8	432,8
Provisions techniques	42,6	26,4
Provisions non techniques	13,1	0
Réserves de fluctuation de valeur	98,7	71,2
Fonds libres de certaines affiliations	9,0	8,7
<b>Total</b>	<b>1'058,3</b>	989,0

## Compte d'exploitation (en mio CHF)

	2013	2012
Cotisations et apports	39,2	38,6
Prestations d'entrée	9,0	10,2
<b>Total cotisations et prestations d'entrée</b>	<b>48,2</b>	48,8
Prestations réglementaires	-40,7	-40,6
Prestations de sortie	-20,9	-17,4
<b>Total prestations et versements anticipés</b>	<b>-61,6</b>	-58,0
Dissolution/constitution de capitaux de prévoyance, provisions techniques	-24,2	-6,3
Charges d'assurance	-0,2	-0,2
<b>Résultat autres activités d'assurance</b>	<b>-24,4</b>	-6,5
<b>RÉSULTAT NET DE L'ACTIVITÉ D'ASSURANCE</b>	<b>-37,8</b>	-15,7
<b>Résultat net des placements</b>	<b>66,0</b>	54,4
<b>Autres charges/produits</b>	<b>-0,6</b>	-1,0
<b>RÉSULTAT AVANT CONSTITUTION/DISSOLUTION DE RÉSERVES DE FLUCTUATION DE VALEUR</b>	<b>27,6</b>	37,6
<b>Dissolution/constitution de réserves de fluctuation de valeur</b>	<b>-27,6</b>	-37,6
<b>EXCÉDENT DE CHARGES (-)   PRODUITS (+)</b>	<b>0,0</b>	0,0

Le bénéfice de l'exercice 2013 (Fr. 27,6 mio) a été attribué intégralement aux réserves de fluctuation de valeur.

# Rapport de l'organe de révision



Bericht der Revisionsstelle  
an den Stiftungsrat der  
Pensionskasse Bosch Schweiz  
Zuchwil

## Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Pensionskasse Bosch Schweiz bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

### Verantwortung des Stiftungsrates

Der Stiftungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Stiftungsurkunde sowie den Reglementen verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung einer internen Kontrolle mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstößen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Stiftungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### Verantwortung des Experten für berufliche Vorsorge

Für die Prüfung bestimmt der Stiftungsrat neben der Revisionsstelle einen Experten für berufliche Vorsorge. Dieser prüft periodisch, ob die Vorsorgeeinrichtung Sicherheit dafür bietet, dass sie ihre Verpflichtungen erfüllen kann und ob die reglementarischen versicherungstechnischen Bestimmungen über die Leistungen und die Finanzierung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen. Für die für versicherungstechnische Risiken notwendigen Rückstellungen ist der aktuelle Bericht des Experten für berufliche Vorsorge nach Art. 52e Absatz 1 BVG in Verbindung mit Art. 48 BVV 2 massgebend.

### Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstößen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer die interne Kontrolle, soweit diese für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit der internen Kontrolle abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

PricewaterhouseCoopers AG, Bahnhofplatz 10, Postfach, 3001 Bern  
Telefon: +41 58 792 75 00, Telefax: +41 58 792 75 10, [www.pwc.ch](http://www.pwc.ch)

PricewaterhouseCoopers AG ist Mitglied eines globalen Netzwerks von rechtlich selbständigen und voneinander unabhängigen Gesellschaften.



## Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz, der Stiftungsurkunde und den Reglementen.

## Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher und anderer Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung (Art. 52b BVG) und die Unabhängigkeit (Art. 34 BVV2) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Ferner haben wir die weiteren in Art. 52c Abs.1 BVG und Art. 35 BVV 2 vorgeschriebenen Prüfungen vorgenommen. Der Stiftungsrat ist für die Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben und die Umsetzung der statutarischen und reglementarischen Bestimmungen zur Organisation, zur Geschäftsführung und zur Vermögensanlage verantwortlich.

Wir haben geprüft, ob

- die Organisation und die Geschäftsführung den gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen entsprechen und ob eine der Grösse und Komplexität angemessene interne Kontrolle existiert;
- die Vermögensanlage den gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen entspricht;
- die Alterskonten BVG den gesetzlichen Vorschriften entsprechen;
- die Vorkehrungen zur Sicherstellung der Loyalität in der Vermögensverwaltung getroffen wurden und die Einhaltung der Loyalitätspflichten sowie die Offenlegung der Interessenverbindungen durch das oberste Organ hinreichend kontrolliert wird;
- die vom Gesetz verlangten Angaben und Meldungen an die Aufsichtsbehörde gemacht wurden;
- in den offen gelegten Rechtsgeschäften mit Nahestehenden die Interessen der Vorsorgeeinrichtung gewahrt sind.

Wir bestätigen, dass die diesbezüglichen anwendbaren gesetzlichen, statutarischen und reglementarischen Vorschriften eingehalten sind.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

PricewaterhouseCoopers AG

Johann Sommer  
Revisionsexperte  
Leitender Prüfer

Martin Berchtold  
Revisionsexperte

Bern, 16. April 2014

Le rapport de révision a été émis sans la moindre réserve.

## Organisation

### Conseil de fondation

---

#### Représentants de l'employeur

---

Baumann Rudolf PACB/CTG

Chanton Marzell PT-AC/PA2

Gygli Walter PT-AC/MSC-PA4

Jäggi Benjamin\*<sup>1)</sup> RBSC/FC

Patané Danilo PACB/HRL

Rickenbacher Jörg TTCH/FC

Stutz Roger PTCI/FIN

---

#### Représentants des employés

---

Brantschen Klaus PT-ACE/QMM-PA2

Cornut Linda CI/BIM-PT-Sn

Enggist Anita\* RBSC/FC<sup>2)</sup>

Frei Walter PT-AC/SIB4-CH

Jäger Armin PACB/MAT

Marggi Regula DCEM/CTG-CH

Schudel Roger PACB/MFF82

---

### Direction

---

Jeker Marcel\* PKCH

Adresse du secrétariat: case postale | 4501 Soleure | Téléphone 032 686 36 36

---

### Employeurs associés

---

Robert Bosch AG RBCH

Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG RBINT

Bosch Packaging Services AG PACE

Bosch Packaging Systems AG PACB

Bosch Packaging Technology SA PACD

Bosch Pouch Systems AG PACX

Bosch Rexroth Schweiz AG DCCH

Buderus Heiztechnik AG TTCH

Pharmatec Schweiz GmbH PACP (a été intégrée dans PACB)

Scintilla AG RBSC

sia Abrasives Industries AG PTCI

---

#### Experts

---

AON Hewitt, Zurich

#### Organe de révision

---

PricewaterhouseCoopers AG, Berne

#### Conseiller en placement

---

Ecofin Investment Consulting AG, Zurich

#### Autorité de surveillance

---

Surveillance LPP et des fondations du canton de Soleure

---

\* Droit de signature à deux <sup>1)</sup>Président <sup>2)</sup>Vice-président